

# NOMINATIONS/DÉCLARATION DE CANDIDATURE



NOTICE IS HEREBY GIVEN TO/AVIS AUX  
THE MUNICIPAL ELECTORS OF THE TOWN OF  
CARLETON PLACE THE PUBLIC SCHOOL ELECTORS  
OF THE TOWN OF CARLETON PLACE THE SEPARATE  
SCHOOL ELECTORS OF THE TOWN OF CARLETON  
PLACE - AUX ÉLECTEURS/ ÉLECTRICES DU CONSEIL  
DES ÉCOLES PUBLIQUES DE L'ONTARIO-EST AUX  
ÉLECTEURS/ ÉLECTRICES DU CONSEIL DES ÉCOLES  
CATHOLIQUES DE LANGUE FRANÇAISE DE CENTRE-  
EST

**TAKE NOTICE** that a nomination paper for the year  
2010 Municipal/School Board Election must be signed  
by the candidate and may be filed in person or by an  
agent on any day of the year after January 1, 2010 and  
is on or before Thursday, September 9, 2010 at a time  
when the Clerk's Office is open. Note that the Clerk's  
Office is open Monday to Thursdays from 8:30 a.m. to 4:30  
p.m. and on Fridays from 8:30 a.m. to 4:00 p.m.

Alternatively, a nomination paper may be filed on  
Nomination Day, which is Friday, September 10, 2010 in the  
Clerk's Office from the hours of 9:00 a.m. to 2:00 p.m.

A prescribed nomination filing fee of \$100.00 (cash, certified  
cheque or money order) must accompany the nomination  
paper. Note that for the position of Head of Council, the  
nomination fee is \$200.00.

A nomination paper must be certified with the Clerk before  
such a person becomes a certified candidate for the Office  
to which he or she is nominated.

## POSITIONS FOR WHICH A PERSON MAY FILE A NOMINATION PAPER FOR MUNICIPAL OFFICE OF THE TOWN OF CARLETON PLACE

**MAYOR (1)  
DEPUTY-MAYOR (1)  
COUNCILLORS (5)**

**LOCATION:** Nomination Forms for the position of  
Mayor, Deputy-Mayor and Councillor shall  
be filed with:

D.H. Rogers, C.M.O.  
Clerk & Returning Officer  
Town of Carleton Place  
175 Bridge Street  
Carleton Place, ON K7C 2V8

A person may file a nomination paper for the following office  
to represent the English Public School Board electors for  
The Town of Carleton Place, The Township of Beckwith and  
The Town of Mississippi Mills at the location noted below.

**TRUSTEE (1)  
Upper Canada District School Board**

A person may file a nomination paper for the following office  
to represent the English Separate School Board electors for  
all of Lanark County at the location noted below.

**TRUSTEE (1)  
Roman Catholic District School Board of Eastern  
Ontario**

**LOCATION:** Nomination Forms for the position of the  
English Public School Board Trustee or the  
English Separate School Board Trustee  
shall be filed with the following:

Cindy Halcrow  
Clerk & Returning Officer  
Town of Mississippi Mills  
3131 Old Perth Road  
R.R. #2 Almonte, ON K0A 1A0  
613-256-2064

POSTES SUJETTES À L'ÉLECTION – Consiellers Scolaire  
LE CONSEIL DES ÉCOLES PUBLIQUES DE L'EST DE  
L'ONTARIO

Conseiller (ère) scolaire (1)

Un (1) élu pour le secteur 1 qui comprend les comtés de  
Lanark, de Renfrew, ainsi que de la ville de Smiths Falls

**LIEU :** Les formulaires de déclaration de candidature ainsi que  
d'autres renseignements nécessaires peuvent être  
obtenus au bureau de:

Mitch Stillman, Directeur de scrutin  
Ville de Petawawa  
1111, rue Victoria  
Petawawa, ON K8H 2E6  
613-687-5536

LE CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE LANGUE  
FRANÇAISE DU CENTRE-EST

Conseiller (ère) scolaire (1)

Un (1) élu pour le secteur 2 qui comprend les comtés de  
Lanark, de Leeds et Grenville, ainsi que de la ville  
de Smiths Falls

**LIEU :** Les formulaires de déclaration de candidature ainsi que  
d'autres renseignements nécessaires peuvent être  
obtenus au bureau de:

Cahl Pominville, Directeur de scrutin  
Canton de North Grenville  
C.P. 130, 285 rue comté 44  
Kemptville, ON K0G 1J0  
613-258-9569

In the event there are an insufficient number of certified  
candidates to fill all positions available, nominations will be re-  
opened for the vacant positions only on Wednesday,  
September 15, 2010 between the hours of 9:00 a.m. to 2:00  
p.m. and such additional nominations, if required, may be filed  
in the appropriate office.

If a greater number of candidates than required to fill the said  
offices are nominated and make the required declaration, notice  
of the time for the holding of the vote, including advance vote  
and notice of the last day for making applications for a  
certificate to vote by proxy will be given forthwith.

ELECTORS ARE HEREBY required to take notice and govern  
themselves accordingly, and further take notice that the manner  
in which said nominations shall be filed is set forth in Section 33  
of *The Municipal Elections Act, 1996*. Nomination forms and full  
particulars or procedures to be followed may be obtained from  
the undersigned.

## PROXY APPLICATIONS

The appointment of a voting proxy may be made from Tuesday,  
September 14, 2010 and does not remain in force after voting  
day. A person who has been appointed a voting proxy shall  
complete the application in the prescribed form including a  
statutory declaration that he or she is the person appointed as a  
voting proxy, and present the application and the appointing  
document to the Clerk at the Clerk's office, in person.

Forms for the appointment of a voting proxy are available at the  
office of the Clerk. Proxy forms must be certified by the Clerk  
during normal office hours or during the period from 12:00 noon  
to 5:00 p.m. on the day of the first Advance Vote, which is  
Saturday, October 16, 2010.

## VOTING DAY

Voting Day for the 2010 Municipal/School Board Election is  
Monday, October 25, 2010. Advance voting will be held on  
Saturday, October 16, 2010 and on Wednesday, October 20,  
2010.

D.H. Rogers, C.M.O.  
Clerk & Returning Officer  
Town of Carleton Place  
175 Bridge Street  
Carleton Place, ON K7C 2V8